

# Pisos y Duplex de 1 a 3 dormitorios

Reserva desde 1.500 €

Entregables desde 2024

**El Puig  
& Puig**



Plan de Inversión • Seguro a largo plazo  
Financiamiento a largo plazo



www.elpuig.com • info@elpuig.com

902 444 449



## Efficient Dental Services

For more information, visit [www.dental.com](http://www.dental.com)



### Efficient Dental Services

Efficient Dental Services is a leading provider of dental services, offering a wide range of services to meet the needs of our patients. Our services include:



### Efficient Dental Services



Efficient Dental Services is a leading provider of dental services, offering a wide range of services to meet the needs of our patients. Our services include:

### Efficient Dental Services

Efficient Dental Services is a leading provider of dental services, offering a wide range of services to meet the needs of our patients. Our services include:



Efficient Dental Services is a leading provider of dental services, offering a wide range of services to meet the needs of our patients. Our services include:

Efficient Dental Services is a leading provider of dental services, offering a wide range of services to meet the needs of our patients. Our services include:





# CIESPA

## Os desea Felices Fiestas



C/. Cristóbal Colón, n.º 301  
Políg. Ind. "Henares"  
GUADALAJARA  
Teléf.: 949 21 58 81



## Pequeños apuntes de nuestras fiestas

Atacando molinos,  
presta la lanza,  
sin hacer ningún caso  
a Sancho Panza.



La bendición del fraile,  
ya estáis casados  
en la luna de miel  
piensa Gustavo.





Viviendas  
Unifamiliares  
en HORCHIVA

**Ruimanguí**  
INMOBILIARIA S.L.  
C/ San Roque 18 | 40140 HORCHIVA (Guadalquivir)  
Tel. y Fax: 949 39 04 97





Vestidas con el traje  
de la Región,  
adornan y enriquecen  
la procesión.



No te asustes Andrés  
si notas algo,  
la llave la bodega  
te está rozando.



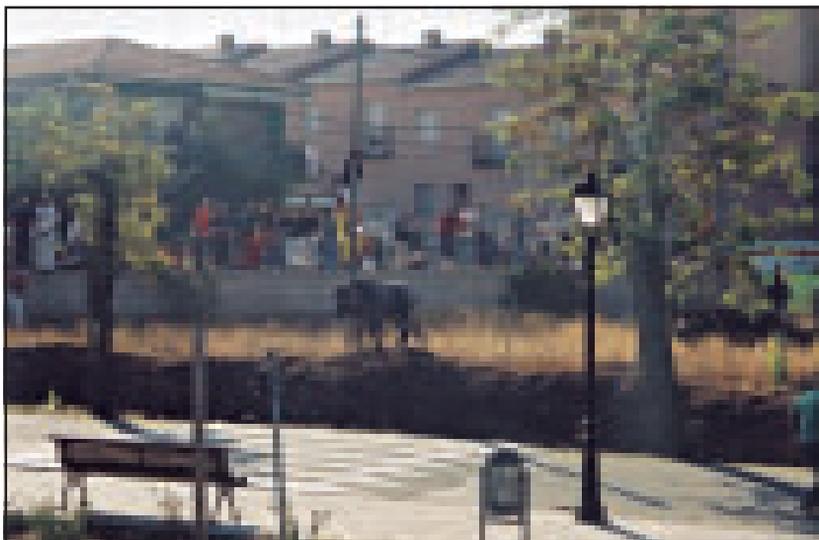


Al jardín del cuartel  
ha entrado el toro,  
de miedo alguna moza  
se ha hecho de todo.



Yo me quedo en mi casa  
no quiero ir  
aunque la residencia  
sea un jardín.





A arreglar la avería  
suben al palo,  
si la habéis arreglado  
podéis bajaros.



La muleta delante,  
cita de frente,  
sinó llega a figura  
no es por valiente.



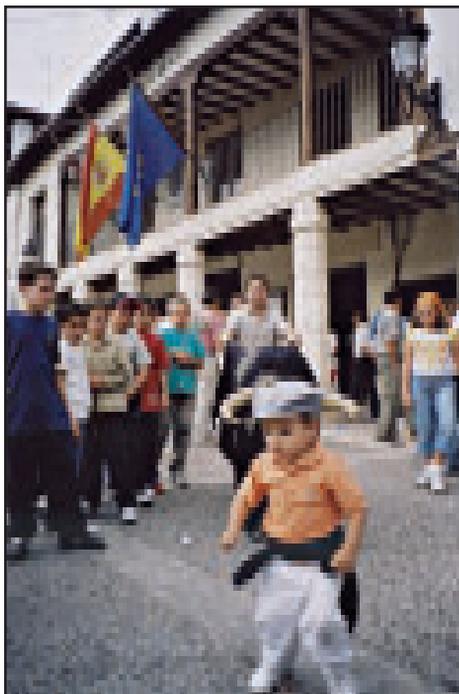
# INHOUSE

GRUPO INMOBILIARIO

Paseo de San Roque, 1  
19001 GUADALAJARA  
Teléf.: 902 15 15 95



INMOBILIARIA  
**COBALTO**



Corre con mucho estilo  
el chavalín,  
será un gran corredor  
en San Fermín.



Han arrastrado ya  
al sexto toro,  
y las nubes barruntan  
cerca el Otoño.

*TEXTOS Y FOTOS:  
PEPE "MUSÍN"*

C  
S P

Construcciones  
SORIA PÉREZ, S. L.

## **OBRAS DE SANEAMIENTO Y URBANIZACIÓN**

- ☞ Pavimentos de hormigón impreso y pulido.
- ☞ Movimiento de tierras y rocas.
- ☞ Reparación de caminos.
- ☞ Obras en general.

C/. Alameda, 5 – GUADALAJARA  
Móvil: 659 708 527 - Teléfono: 949 223 762

C/. Viento, 16  
ARANZUEQUE (Guadalajara)

C/. Fco. Medina y Mendoza, Parc. 13 - Nave 25  
Polígono Industrial N.º 1  
19171 CABANILLAS DEL CAMPO (Guadalajara)  
**Teléf./Fax: 949 20 25 96**  
E-mail: [graficascorredor@telefonica.net](mailto:graficascorredor@telefonica.net)

# CORTESOLEO S.L.

**GASÓLEO A DOMICILIO**

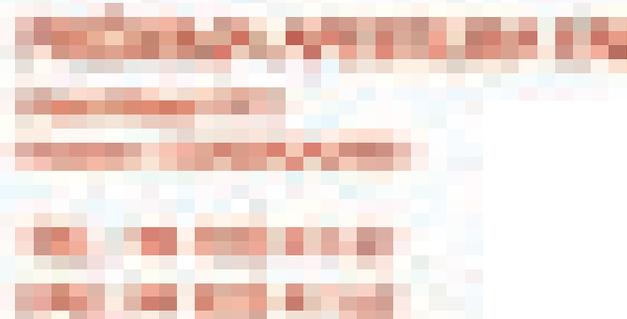
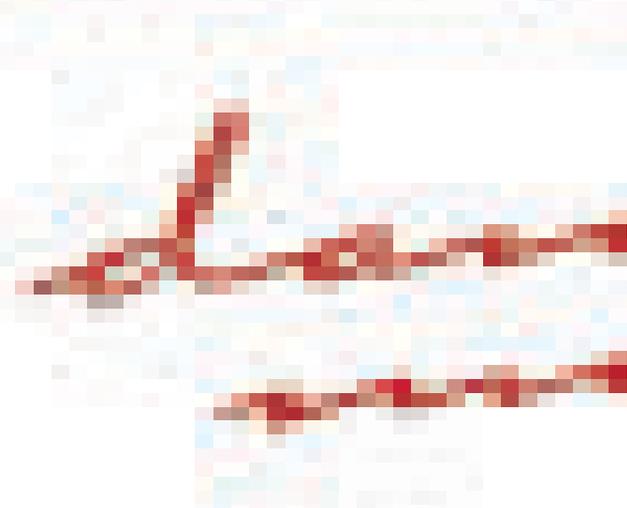
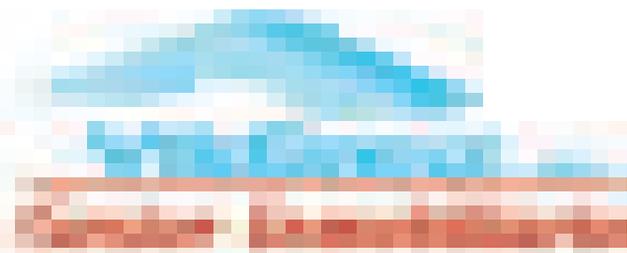


ROMANONES  
(Guadalajara)

687 014 946  
609 619 037  
949 219 125













# GONZÁLEZ

**Compra-Venta de coches de ocasión de todas las marcas,  
totalmente reparados y garantizados.**

**TALLERES PROPIOS  
FACILIDADES**

TALLERES: Río Sorbe, 36 – Teléfono: 949 21 21 14  
Fco. Aritio, 73-75 (junto iglesia de la Estación).  
GUADALAJARA

# QUÍMICA DE LA ALCARRIA

Francisco Aritio, 73 – Teléfono: 949 21 21 14



Su salud...  
y la de su  
piscina



DIRECTOR:  
RAFAEL GONZÁLEZ

SERVICIO TÉCNICO:  
JAVIER MORATILLA

Paseo de la Virgen, 22  
Teléfono: 949 29 02 86  
HORCHE (Guadalajara)

# Peña “El Puntal”

Como todos los años y fieles a su cita se acercan las ansiadas fiestas de nuestro pueblo. Desde luego es un motivo de alegría para todos, pero lo es muy especial si formas parte de una de nuestras famosas peñas, como es el caso de la Peña «El Puntal».

Las fiestas vividas desde una peña horchana se ven de otra forma diferente. Son momentos en los que se vive en profundidad los conceptos de amistad, camaradería, convivencia y alegría.

Durante todo el año cada uno de nos dedicamos a lo nuestro, con mayor o menor acierto, pero durante esos pocos días en los que celebramos nuestras fiestas, nos dedicamos a una única tarea: divertirnos. Diversión sí, pero con el máximo respeto hacia los demás e intentando el que todos los que por esas fechas nos visitan, repitan visita y en muchos de los casos encuentren nue-

vos amigos con los que compartir otros momentos.

Es un fenómeno muy interesante para evaluar, el hecho de la diversidad que existe entre los componentes de las peñas y de la nuestra en particular. Nos dedicamos a las más diversas labores, en Horche o fuera, en cualquier otra parte de España, algunos somos horchanos otros no, aunque a todos nos une siempre algún lazo familiar con este maravilloso pueblo; pero durante esos días todos somos iguales y por igual intentamos divertirnos y olvidar los problemas que nos separan, o nos unen, durante el resto del año.

Un buen ejemplo de diversión es el hecho que ya hemos hecho casi tradición de disfrazarnos de la forma más ingeniosa, a la par que disparatada, durante el desfile de las carrozas, el 7 de septiembre. Empezamos hace mu-



# OPALO

CONFECCIÓN DE SEÑORA,  
BISUTERÍA Y COMPLEMENTOS.

C/. Mayor, 30 - 19001 GUADALAJARA  
Teléf.: 949 21 53 70

**Casa  
Andrea**  
TURISMO RURAL



## Un descanso como en casa

C/. Las Fuentes, 9 – Tels.: 949 29 00 60 - 609 36 96 06  
HORCHE (Guadalajara)

chos años a hacerlo y a pesar de que ya no somos unos niños, ni mucho menos, seguimos haciéndolo con la misma ilusión y alegría que lo hacíamos cuando teníamos las edades que tienen ahora nuestros hijos.

Y hablando de añoranzas, como añoramos la famosa «noche del burladero», esa sí que era una noche divertida. Después de haber disfrutado del desfile de las carrozas y haber celebrado el día de nuestra patrona; la noche del 8 de septiembre la dedicábamos a intentar que al amanecer del día 9, el día del encierro, en la plaza estuviera nuestro flamante burladero, cada año decorado para la ocasión. Hoy en día esta maravillosa tradición ya no existe debido al traslado de la fiesta de toros a la nueva plaza, pero muchos de nuestros hijos comienzan a revitalizar la noche, «empalmando»

como dicen ellos, la noche, en recuerdo de aquella noche.

Nos gustaría desde estas líneas hacer un llamamiento para que de alguna forma pudiéramos recuperar esa noche de sana diversión, en la que grandes y chicos hemos pasado algunos de los mejores momentos de las fiestas de Horche.

Sigamos disfrutando de nuestras fiestas, olvidando por unos días los problemas, con «buen rollito», buen humor y disfrutando de la compañía y las viandas, tan abundantes en estos días. De hecho las Peñas son hoy en día más peñas gastronómicas que otra cosa, pero eso es bueno: ¿dónde se hacen mejores amigos que alrededor de una buena mesa?

¡Felices fiestas para todos!

*Peña "El Puntal".*



*TOLDOS - PÉRGOLAS - CAPOTAS  
MARQUESINAS - LONAS*

*Trabajos garantizados*

*Presupuesto  
sin  
compromiso*

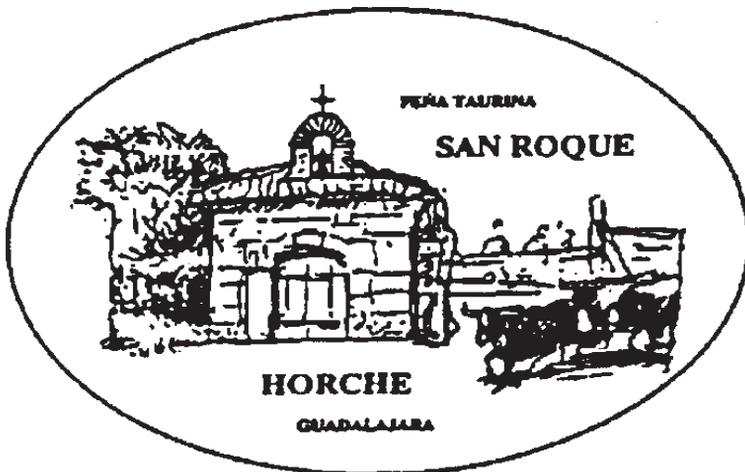
C/. Doctor González Hierro, 25 A  
(Edificio "Las Cumbres") - 19002 GUADALAJARA  
Teléf.: 949 21 44 32



CARPINTERÍA  
**Fernández**

*PUERTAS, VENTANAS Y BARANDILLAS.*

C/ Eras Altas, s/n. – Teléfono: 949 29 00 21  
HORCHE (Guadalajara)



*La Peña Taurina «San Roque» desea a la afición unas  
FELICES FIESTAS*

# PEÑA TAURINA

## «SAN ROQUE»

*Queridos socios de la Peña Taurina «San Roque».*

*Posiblemente sea la última colaboración con el programa de fiestas, de éste nuestro querido pueblo (propio y adoptado), por parte de esta directiva de la Peña.*

*Os decimos que será la última, ya que como todos sabéis hemos intentado que venga otra directiva que aporte nuevas ideas y renueve el entusiasmo, que nosotros pusimos al principio y que a pesar de todo hemos intentado que no se agotase lo más mínimo.*

*Y, para ello ¡¡¡hay que renovarse!!!*

*Así que tomar buena nota y durante los encierros y novilladas **decidir** si la Peña Taurina debe morir o ser indultada.*

*Un cariñoso saludo a todos los socios.*

*La directiva.*



*Luis Garcia*  
*Peletero*



EN PELETERÍA *Luis Garcia*

LA PIEL Y EL DISEÑO ESTÁN DE MODA.

Calnuevas, 5  
Teléfono: 949 23 18 53  
GUADALAJARA

# MEMORIA AUTOBIOGRÁFICA DE HORCHE

Mis primeras palabras un año más al llegar nuestras fiestas Patronales, son para enviaros un afectuoso saludo con mis mejores deseos de Paz y Gracia en estos señalados días en que honramos a nuestra Patrona la Virgen de La Soledad.

A continuación os "cuento" el origen de mi escrito de este año que no es otro que copiar, en gran parte, lo que el año 1935 (han pasado 71 años) escribía como tarea escolar cuando tenía 12 años, acerca de lo que nuestros maestros, de quienes he hablado en otras ocasiones, nos mandaban semanalmente como ejercicio de redacción, dando detalles de las cosas que ocurrían en Horche.

He procurado traspasar a este artículo el texto íntegro de aquellos relatos, con las aclaraciones pertinentes para una mejor comprensión, sin variar la esencia de lo redactado por un escolar de entonces.

En el ambiente tranquilo que vivía Horche, no exento del nerviosismo de los acontecimientos nacionales que discurrían en España, escribo que el tiempo era muy normal en la primavera. Llovió más que otros años y los sembrados tomaron ese color verde fuerte que presagiaba una

buena cosecha, cuando el sol comenzaba a calentar nuestros campos que habían recibido, un domingo de mayo, la bendición de nuestra Patrona la Virgen de La Soledad. Por cierto que aquella primavera se terminaron las obras del campanario o espadaña de la ermita de nuestra Patrona que, según contaba en alguna ocasión anterior, sufrió algún retraso debido a las lluvias que dificultaron los trabajos al final del invierno. Todo se superó y a mediados de junio la obra fue terminada, describiendo que "al estar muy deteriorado el campanario, la Hermandad quiso arreglarlo de sus fondos". Sigo describiendo "el campanario tiene una altura de unos 3 metros y medio, y un ancho de 2 metros, y en su hueco se halla una campana de buen sonido, siendo rematada la obra con una cruz y adornos piramidales a los lados".

Sigo hablando en otro lugar del buen tiempo reinante, con días de mucho sol y mediano calor que hizo que las cosechas se presentaran buenas. La arboleda de la Fuensanta, lugar de paseo entonces, estaba estallando de un color verde maravilloso, que daba cobijo a un sin fin de pájaros entre los que abundaban ruiseñores.



# **CURBIMETAL** *Perfilando Soluciones*

- Chapas galvanizadas y prelacadas para cubiertas y fachadas.
- Perfiles correra tipo «C» y tipo «Z».
- Chapas curvadas.
- Bandejas para fachadas.
- Perfiles especiales de precisión.
- Perfiles falsos techos.
- Remateria, canalones, aireación.
- Complementos.
- Panel sandwich.

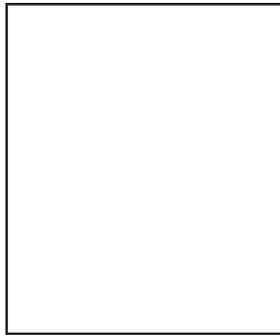
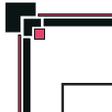
Oficina Central: Ctra. Remolinos, s/n. – 50630 ALAGÓN (Zaragoza - España) – Tel.: 976 61 61 81 – Fax: 976 61 16 12  
Delegación Centro: C/ Los Manzanos, 1 – 19140 HORCHE (Guadalajara -España) – Teléfono y fax: 949 29 05 74

El día 14 de junio se celebró una peregrinación parroquial al Cerro de los Ángeles en Getafe para visitar el monumento al Sagrado Corazón de Jesús. Salieron de la plaza, a las 6 de la mañana, 3 autocares (los autocares no eran tan voluminosos ni tan cómodos como los de ahora) con unas 80 personas, llegando a los pies del monumento a las 8 y media, celebrando a continuación una misa oficiada por el cura párroco que dirigía la peregrinación. Se visitó después al Sr. Cura de aquel lugar, Don Ramiro López Gallejo, que descendía de Horche y que recibió a los peregrinos con gran alegría. El regreso a Madrid se realizó después de la comida y hubo tiempo libre para visitar a familiares o algún lugar de interés como la iglesia de Jesús de Medinaceli; siguiendo el camino con parada en Alcalá de Henares y visita al lugar del martirio de los niños Justo y Pastor, patronos de la localidad, y como final otra parada en Guadalajara para contemplar finalmente el panteón de la Duquesa del Sevillano, llegando a Horche a las 9 de la noche, después de haber pasado un día feliz.

Sigo contando en mi redacción escolar la celebración de la fiesta del Corpus Cristi, el jueves 20 de junio con la solemne procesión con el Santísimo Sacramento, que hizo parada en dos altares contruidos en el itinerario callejero. Uno en el soportal del co-

mienzo de la calle Mayor (donde ahora está ubicada una caja de ahorros) y el otro en el comienzo de la cuesta de Matacuras y la calle del Lobo. Este mismo día, sigo comentando, la Compañía de Teatro Horchana (de la que hablo años anteriores) puso en escena por la noche, en el salón de Cubillo, el drama "Padre y amante" y el entremés cómico "El médico a palos" como siempre a teatro lleno y con mucho éxito.

El domingo 23 de junio visitó Horche el "Vagón de Tempis" denominado "Misiones Pedagógicas". Se instaló en la plaza el escenario y se colocaron bancos y sillas para los espectadores. Los carteles situados por las calles anunciaban que la función daría comienzo a las 5 de la tarde y así fue puntualmente, dando principio con unas palabras de saludo y presentación del director de la compañía, seguido de algunas canciones populares de Asturias, Castilla la Vieja, y la Nueva, y Navarra, terminando la parte lírica con el Romance del Conde Sol. A continuación el grupo de teatro puso en escena "El Dragoncillo" de Zorrilla y "El mancebo que casó con mujer brava" de Lope de Vega, terminando la función a las 8 de la tarde (hay que tener en cuenta que hace 71 años no existía el adelanto de 2 horas de los relojes como ahora, y que éstos señalaban la regulada por el sol).



**INSTALACIONES  
ELÉCTRICAS**

**LAJARÍN**

Gracias a nuestros clientes  
por confiar en nosotros.

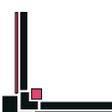


Teléfono: 949 290 346

Móvil: 686 940 767

[www.electricidadlajarin.com](http://www.electricidadlajarin.com)

[info@electricidadlajarin.com](mailto:info@electricidadlajarin.com)



Se hace mención este mismo día 23 de junio de la asistencia de un grupo de horchanos, que salieron en camioneta al amanecer, a un acto político que celebró, en Valencia, Acción Popular que llenó por completo el campo de fútbol de Mestalla, en el que intervino entre otros el presidente nacional del partido organizador José María Gil Robles. Los asistentes regresaron bien entrada la noche con el consiguiente cansancio del viaje pero muy contentos.

Comento a continuación en otra redacción escolar la fiesta de San Juan, con la ronda por la noche, la solemne procesión después de misa, las reuniones y los ágapes de los hermanos de la cofradía teniendo como santa costumbre el recibimiento que hacía el Hermano Mayor entregando a cada uno de los cofrades una gran torta de aceite que hacía la delicia de los chicos que recibíamos algo de ella a través de algún familiar o amigo perteneciente a la hermandad.

El comentario siguiente es del mes de julio, correspondiente al día 5: "El viernes día 5, como estaba anunciado, se trasladó a Nuestra Señora de La Soledad desde la Iglesia Parroquial, donde había permanecido mientras las obras, a su ermita. A las 10 de la noche las campanas de la iglesia anunciaron la salida de la procesión, cantando el Santo Rosario y llevando a hombros

la imagen. Las calles estaban iluminadas por antiguos candiles, velones o bombillas eléctricas de resplandeciente luz, mientras la campana de la ermita lanzaba al aire sus sonoras y alegres notas, viendo llegar a la Dueña a su casa restaurada. En la puerta de la ermita el sacerdote terminó el rosario y un grupo de jóvenes muchachas cantó la Salve coreada por todos, terminando así la procesión. Dejada en la ermita nuestra Patrona se regresó al pueblo cantando el himno de Horche a su Virgen" (el mismo que cantamos al final de cada acto y en las novenas).

Como final de estos relatos, realizados como trabajos de redacción en clases escolares, se termina el trimestre celebrando las próximas vacaciones que empezarán el 15 de julio, recordando el curso pasado y viendo muy lejano el comienzo del próximo el 15 de septiembre después de nuestras Fiestas, que terminaban el día 11 de este mes con el llamado "día de los huesos".

Mis mejores deseos para todos y que Dios quiera podamos llegar a la fiesta en un nuevo año, para seguir recordando "cosas" y "hechos" de nuestro querido Horche.

**Jacinto Cortés**  
**Aldeanueva**

*Asociación Cultural*  
*Juan Talamanco*

Julio 2006.

# CONSTRUCCIONES Y REFORMAS **J. C.**

- *REFORMAS DE TEJADOS*
- *ESPECIALIDAD EN PIEDRA*
- *SOLADO Y ALICATADO*



C/. Ignacio Calvo, n.º 38  
Telf.: 949 29 05 28 - Móvil: 615 39 67 82  
Carlos

1ª Travesía del lobo, n.º 3  
Telf.: 949 29 00 08  
Julio

*Mecánica en general.  
Inyección y carburación.  
Electricidad - Aire acondicionado.  
Montaje de equipos de aire acondicionado  
para turismos, vehículos industriales y agrícolas.*

**ABIERTO SÁBADOS**

C/. Batalla de Villaviciosa, n.º 6 y 11 - GUADALAJARA  
**Teléfonos: 949 202 754 / 949 202 262**